

MODEL:

---

**AFRODITA**

800×800

TYP VÝROBKU / TYPE OF PRODUCT:

---

čtvrtkruhový sprchový kout s dvoudílnými posuvnými dveřmi  
štvrtkruhový sprchovací kút s dvojdielnými posuvnými dverami  
quadrant shower enclosure with 2 sliding door



[outlet.roltechnik.cz](http://outlet.roltechnik.cz)

**GB** INSTALLATION MANUAL

**CZ** MONTÁŽNÍ NÁVOD

**H** SZERELÉSI UTASÍTÁS

**SK** MONTÁŽNY NÁVOD

**PL** INSTRUKCJA INSTALACJI

**HR** UPUTSTVO ZA MONTAŽU

**RO** MANUAL DE INSTALARE

**SL** NAVODILA ZA MONTAŽO



**Model:**

**M8612**

**Dimension:** **Rozměr:**

Méretek:

Rozmer:

Wymiary:

Dimenzije:

Dimensiune:

Dimenzija:

900 × 900 × 1 810 mm

800 × 800 × 1 810 mm

**BEWARE! BEFORE PURCHASE CHECK THE PRODUCT CAREFULLY FOR MECHANICAL OR OTHER DAMAGE. NO CLAIMS OF THIS KIND WILL BE ACCEPTED AFTER THE INSTALLATION.**

- Shower enclosure (or hydromassage cabin) is possible to be installed only to the fully finished bathroom with installed tiles on the walls and with finished flooring.
- Product has to be moveable without any construction work.
- All contact areas are to be siliconized prior setting in operation.

**POZOR!!! - PŘI KOUPI VÝROBKU A PŘED JEHO INSTALACÍ JEJ PEČLIVĚ PŘEKONTROLUJTE, ZDA NENÍ MECHANICKY NEBO JINÝM ZPŮSOBEM POŠKOZEN. PO INSTALACI JIŽ NEBUDE BRÁN OHLED NA POŠKOZENÍ TOHOTO TYPU.**

- Sprchový kout instalujte do předem stavebně připraveného prostoru. Tento kout musí být instalován do prostoru kompletně obloženého obklady a dlažbou.
- Výrobek musí být vyjímatelný bez násilných stavebních zásahů!!!
- Před uvedením koutu do provozu je nutné všechny styčné plochy řádně zasilikonovat.

**FIGYELEM!!! A TERMÉK MEGVÁSÁRLÁSAKOR ILL. A BEÉPÍTÉS ELŐTT ELLENŐRIZZÜK, HOGY A TERMÉK MECHANIKAILAG NEM KÁROSODOTT. AZ INSTALLÁLÁS UTÁN AZ ILYEN TÍPUSÚ KÁROSODÁSOKÉRT A GYÁRTÓ SEM A FORGALMAZÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET.**

- A zuhanykabint építészeti szempontból előkészített térbe építjük be. Ezt a kabint olyan helységbe telepítjük, ahol a falak és padló is tökéletesen burkolt állapotban van.
- A terméket úgy kell beépíteni, hogy az bármikor kiemelhető legyen építészeti beavatkozások nélkül.
- Mielőtt a kabint üzembe helyeznénk, az összes érintkező felületet kenjük be szilikonnal.

**POZOR!!! - PRI KÚPE VÝROBKU A PRED JEHO INŠTALÁCIU VÝROBOK DÔKLADNE PREKONTROLUJTE, ČI NIE JE MECHANICKY ALEBO INÝM SPÔSOBOM POŠKODENÝ. PO NAINŠTALOVANÍ VÝROBKU, V PRÍPADE POŠKODENIA, UŽ NEBUDE UZNANÁ REKLAMÁCIA NA VÝROBOK.**

- Sprchový kút inštalujte do vopred stavebne pripraveného priestoru. Tento kút musí byť inštalovaný do priestoru kompletne obloženého obkladmi a dlažbou.
- Výrobok musí byť vyberateľný bez násilných stavebných zásahov!!!
- Pred uvedením kúta do prevádzky je nutné všetky styčné plochy riadne zasilikónovať.

**UWAGA! PRZY ZAKUPIE PRODUKTU ORAZ PRZED JEHO INSTALACJĄ NALEŻY DOKŁADNIE SPRAWDZIĆ, CZY NIE ZOSTAŁ ON MECHANICZNIE LUB W INNY SPOSÓB USZKODZONY. PO ZAINSTALOWANIU PRODUKTU TEGO TYPU, USZKODZENIA NIE BĘDĄ UWZGLĘDNIANE.**

- Kabiny prysznicowe (lub kabiny do hydromasażu) należy instalować w łazienkach w pełni wykończonych, muszą być wyłożone płytkami na ścianach i wykończoną posadzką.
- Produkt musi być zdolny do przemieszczeń bez wykonywania jakichkolwiek prac budowlanych.
- Do niewypełnionych przestrzeni należy użyć silikonu.

**ATENȚIE! ÎNAINTEA ACHIZITIONĂRII VERIFICATI PRODUSUL CU ATENȚIE SĂ NU AIBĂ DEFECTE MECANICE SAU DE ALT FEL. NICIO RECLAMATIE NU VA FI ACCEPTATA DACA ACEASTA VA FI FACUTA DUPA INSTALARE.**

- Cabina de dus (sau Cabina cu hidromasaj) se poate instala doar într- baie cu faianta si gresie deja montata.
- Produsul trebuie sa fie demontabila fara nicio lucrare de constructie in prealabil.
- Toate zonele de contact trebuie siliconizate inainte de punerea in operatie.

**PAŢNJA!!! - PROIZVOD PAŢLJIVO PREKONTROLIRAJTE PRILIKOM KUPOVINE, TE PRIJE NJEGOVE INSTALACIJE DA NE BI BIO OŢTEĀEN MEHANIĀKI ILI NEKAKO DRUGAĀIJE. NAKON INSTALIRANJA VIŢE SE NEĀE UZIMATI U OBZIR OŢTEĀENJA OVOG TIPA.**

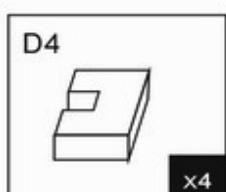
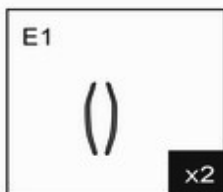
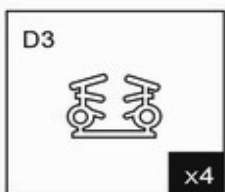
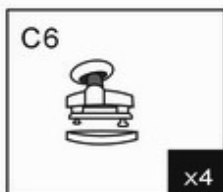
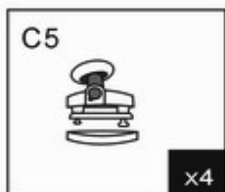
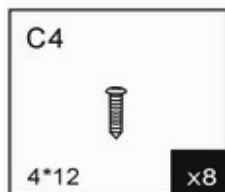
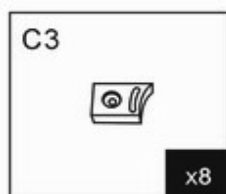
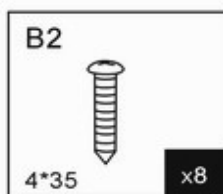
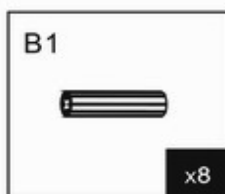
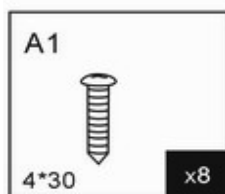
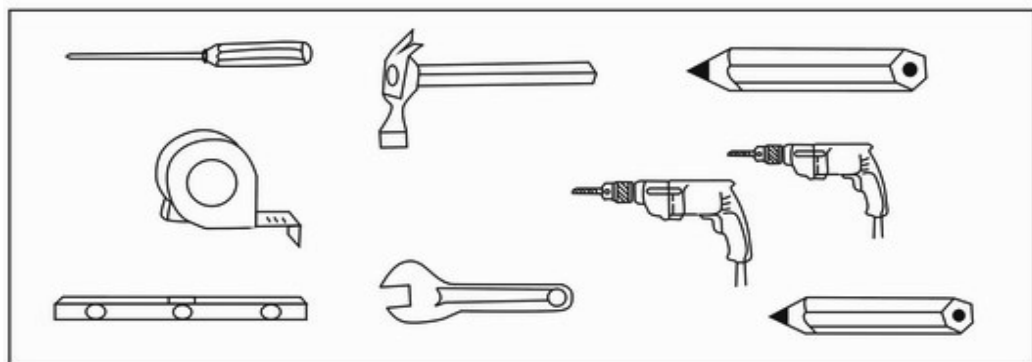
- Kabinu za tuŢiranje instalirajte u prostor koji je graĀevinski unaprijed pripremljen. Ova kabina mora se instalirati u prostor koji je u potpunosti obloŢen podnim i zidnim ploĀicama.
- Proizvod mora biti moguĀe izvaditi bez nasilnih graĀevinskih intervencija!!!
- Prije upotrebe tuŢa potrebno je sve dodirne povrŢine dobro osigurati silikonom.

**POZOR! OB NAKUPU IN PRED MONTAŢO IZDELKA PREVERITE, DA BLAGO NI MEHANSKO POŢKODOVANO.**

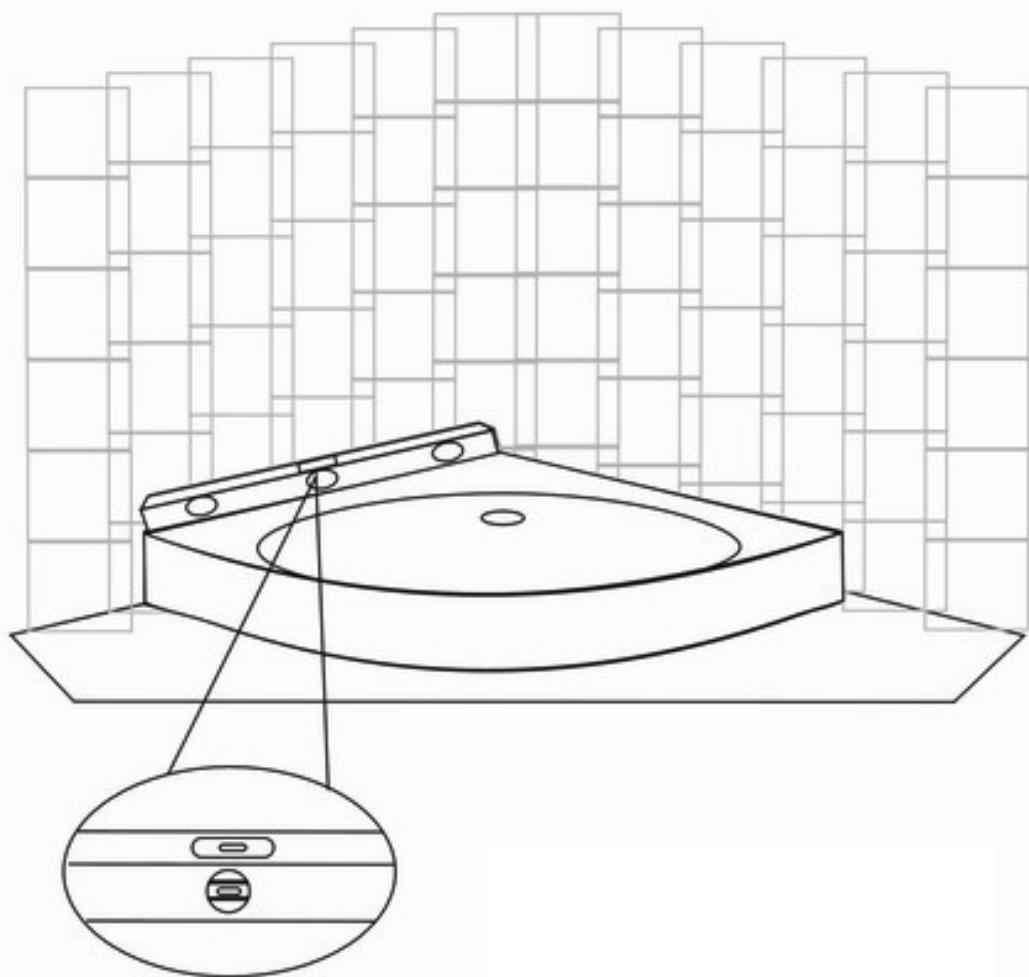
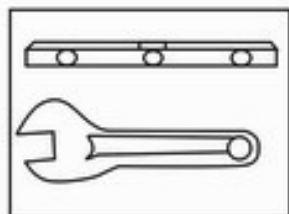
**PO MONTAŢI NE MOREMO PRIZNATI REKLAMACIJE MEHANSKIH POŢKODB.**

- Kabino za prhanje namestite v vnaprej gradbeno pripravljen prostor. Kabino je treba namestiti v prostor, ki je kompletno opremljen z oblogo in s ploŢicami.
- Je treba, da bo proizvod lahko razstavljen brez nasilnih gradbenih posegov. Je treba zagotoviti prostor za montaŢo okoli kabine najmanj 60 cm!!!
- Pred uporabo kabine je treba s silikonom temeljito zatesniti vse stiĀne ploskve ter priviti vse spoje razdelilnih cevi.
- Preden vstavite kabino v ogradni prostor, je treba pregledati tesnost vseh razdelilnih cevi.

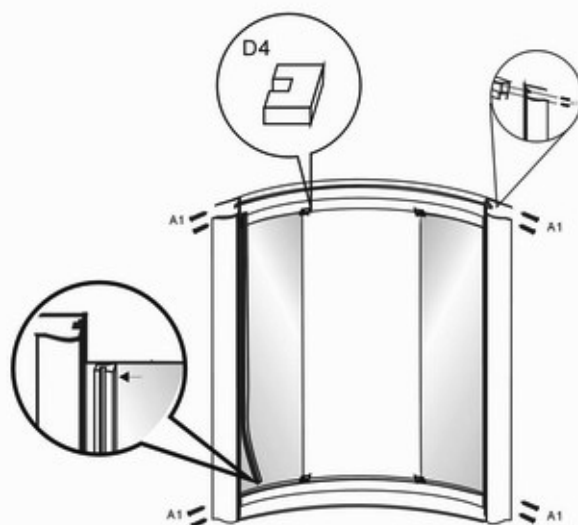
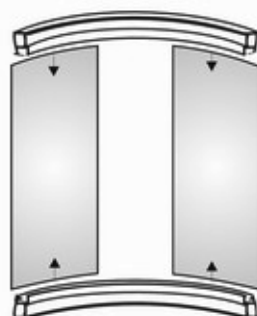
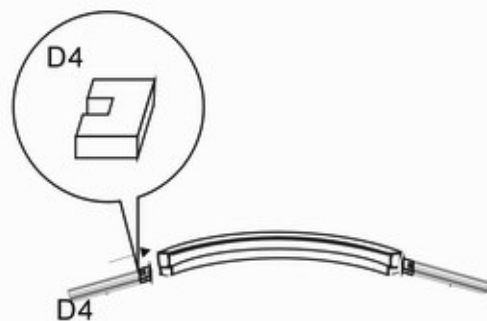
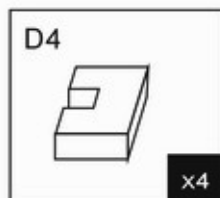
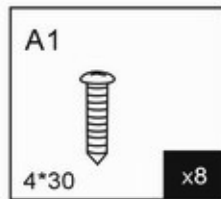
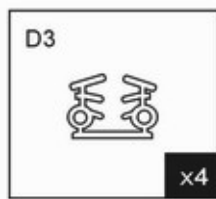
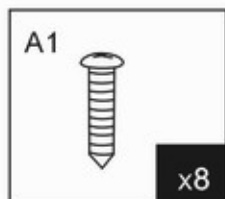
REQUIRED TOOL • POTŘEBNÉ NÁŘADÍ • SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK ÉS  
 ESZKÖZÖK • POTŘEBNÉ NÁRADIE • WYMAGANE NARZĘDZIA  
 INSTRUMENTUL NECESAR • POTREBAN ALAT • POTREBNO ORODJE  
 ACCESSORIES • PŘÍSLUŠENSTVÍ • TARTOZÉKOK • PRÍSLUŠENSTVO  
 AKCESORIA • ACCESORII • OPREMA • OPREMA



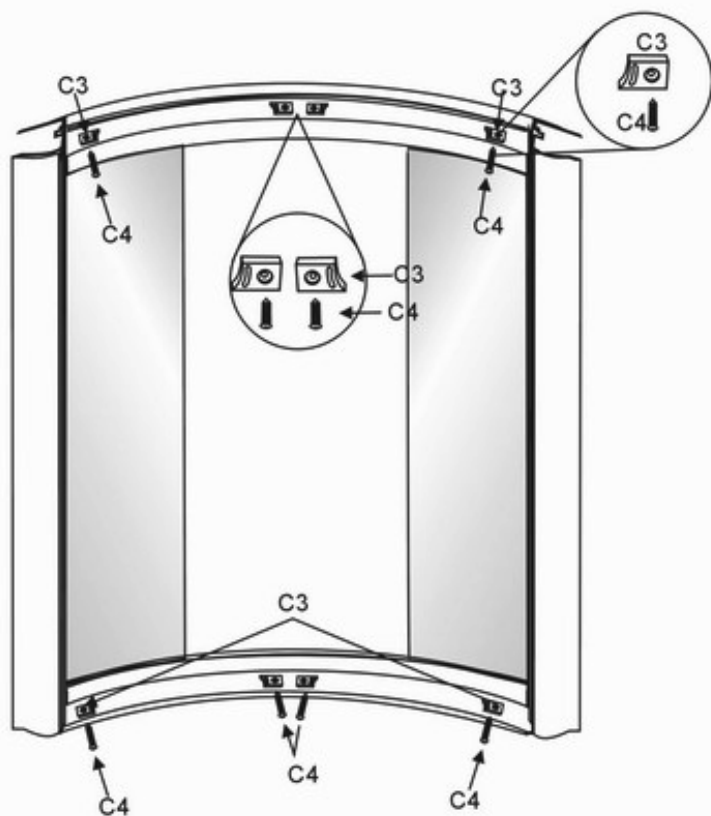
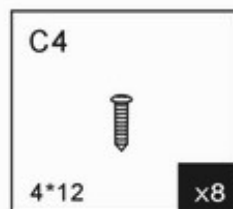
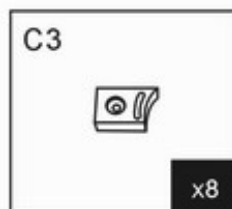
I



II

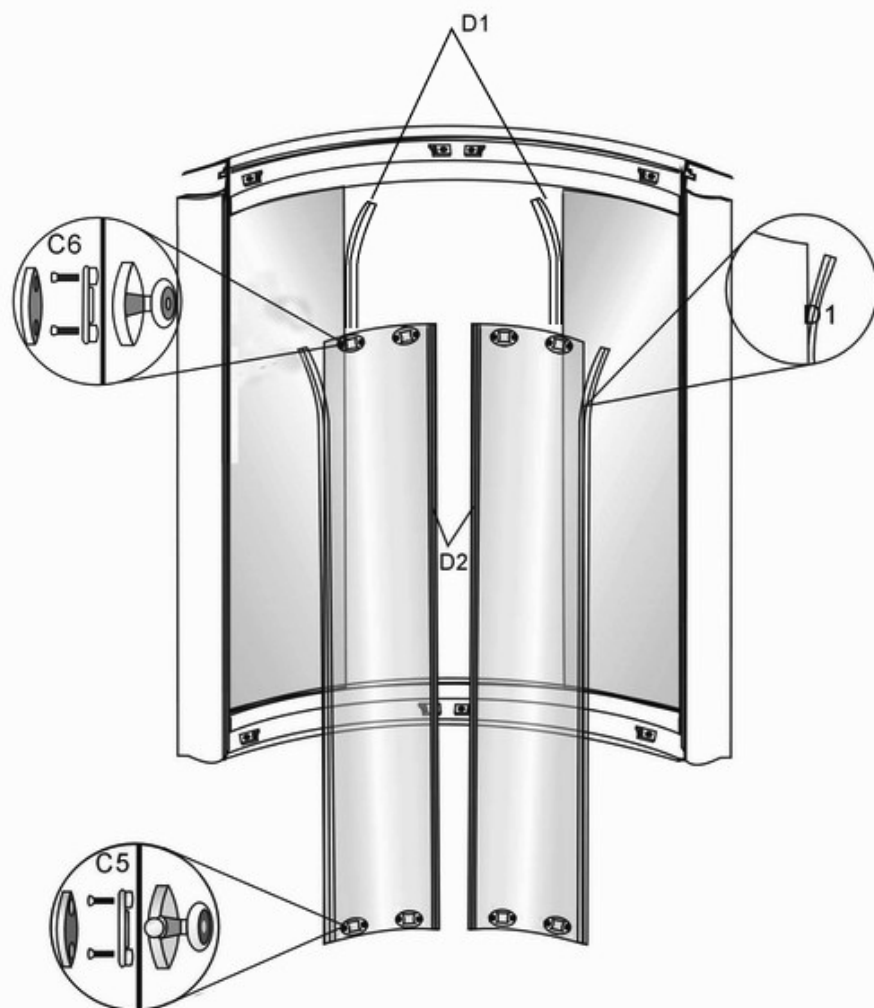
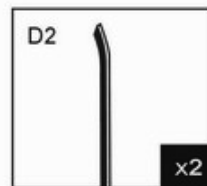
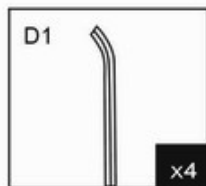
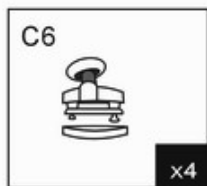
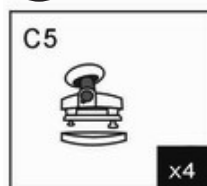


III

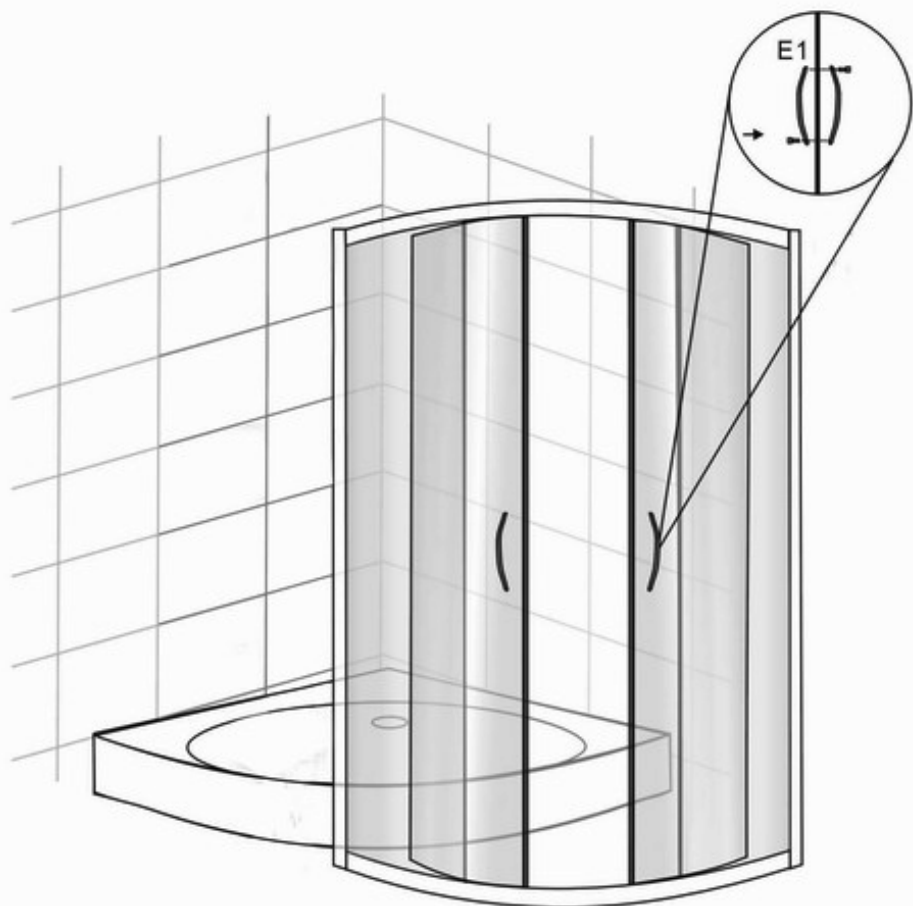
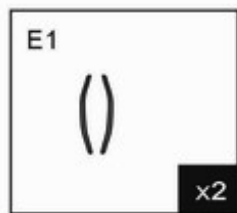




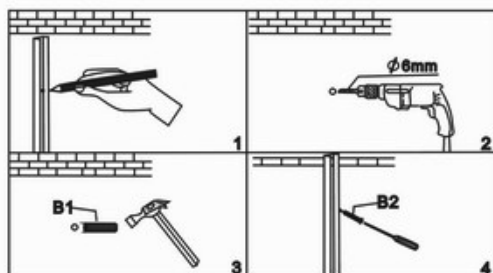
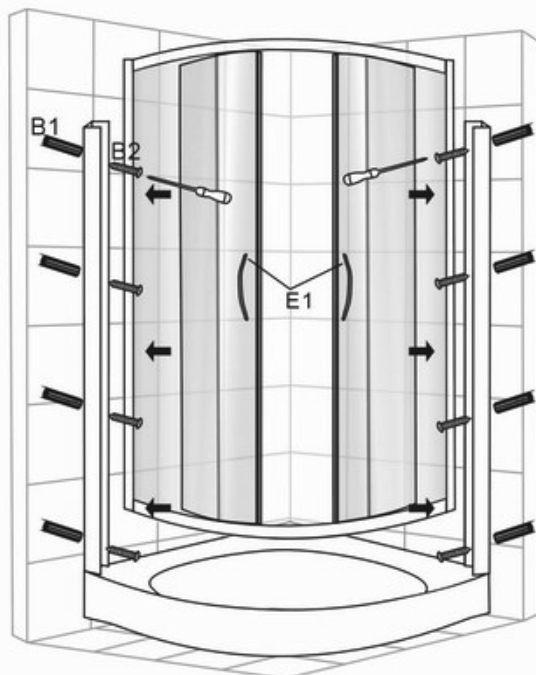
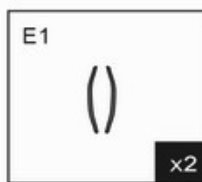
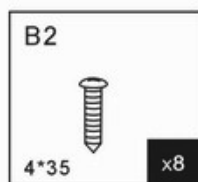
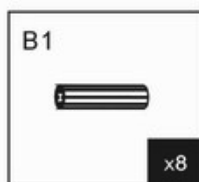
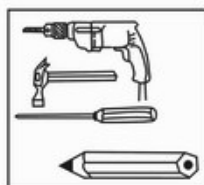
IV



V



VI





[outlet.roltechnik.cz](http://outlet.roltechnik.cz)

ROLTECHNIK a.s. / Třebařov 160 / 569 33 / Czech Republic  
tel.: +420 461 324 301 / fax: +420 461 324 297